

Artikel 32.

Denne overenskomst gælder også for landet Berlin, medmindre Forbundsrepublikken Tysklands regering over for Kongeriget Danmarks regering afgiver anden erklæring i løbet af tre måneder efter overenskomstens ikrafttræden.

Artikel 33.

(1) Denne overenskomst skal ratificeres. Ratifikationsinstrumenterne skal snarest muligt udveksles i København.

(2) Denne overenskomst træder i kraft én måned efter udvekslingen af ratifikationsinstrumenterne.

(3) Denne overenskomst kan opsiges til enhver tid; den træder ud af kraft 12 måneder efter opsigelsen.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har de befuldmægtigede undertegnet nærværende overenskomst og forsynet den med deres segl.

UDFÆRDIGET i Bonn, den 9. juni 1965, i fire originaleksemplarer, to på dansk og to på tysk, hvoraf hver tekst har samme gyldighed.

For Kongeriget
Danmark:

Per Hækkerup

For Forbundsrepublikken
Tyskland:

Schröder

Artikel 32.

Dieses Abkommen gilt auch für das Land Berlin, sofern nicht die Regierung der Bundesrepublik Deutschland gegenüber der Regierung des Königreichs Dänemark innerhalb von drei Monaten nach Inkrafttreten des Abkommens eine gegenteilige Erklärung abgibt.

Artikel 33.

(1) Dieses Abkommen bedarf der Ratifikation. Die Ratifikationsurkunden sollen so bald wie möglich in Kopenhagen ausgetauscht werden.

(2) Dieses Abkommen tritt einen Monat nach Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft.

(3) Dieses Abkommen kann jederzeit gekündigt werden; es tritt 12 Monate nach seiner Kündigung außer Kraft.

ZU URKUND DESSEN haben die Bevollmächtigten dieses Abkommen unterschrieben und mit ihren Siegeln versehen.

GESCHEHEN zu Bonn, am 9. Juni 1965 in vier Urschriften, jeweils zwei in dänischer und deutscher Sprache, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist.

Für das Königreich
Dänemark:

Per Hækkerup

Für die Bundesrepublik
Deutschland:

Schröder